



PREU

10

SENTIMS



PREU

10

SENTIMS



## Als botiguers de salses

Al tratar d'este simpàtic grèmit, no es extrañ que tirem ma de tota la *salsa* traquera y volquem sobre les albes cuartilles la *sal* y *pimienta* pera que'l lector diga al llichirles:

—Asó está *canela*.

Aixó de *volcar la sal* sería una *salvajada* pera els que diuen que derramarla dona mala sombra. Pero no deu ser veritat, per que 'ls traqueros anem a tot hora per ahí *derramant la sal* y som la mar de afortunats y venturosos...

Aixina y tot, hiá qui mos chafa la guitarra: «El gremi de ultramarinos.»

El botiguer de salses, es el modern *Don Juan Tenorio*, un Don Juan d'espardenya y moño en bandolina, pero més terrible y serter que ningú. Churra que veu, churra que cau.

En *ilo tèmpe*, el dependent sitaba a la criá de tanda, un dumenche per la vespra baix dels escalóns de la Lloncha. D'allí se dirichien cap el carrer de Rusafa, compraben deu sentims de cacau y tramusos, y s'els menchaben pasechant per la vía hasta que a poqueta nit, feen alto en un ribás, y el inflamado galán, endilgaba a la churra de les seues entreteles un tendre madrigal que acababa sempre en rumor de besos y batir de ales...

Huí s'han modernisat les costums. El dependent ya no compra cacau; el torra en el sine. El pasech per la vía, el substituix per el *trailerum* de pòrche; y el poétic ribás de nostra vega lluminosa, se veu relegat al olvit per preferir la comoditat de un cuartet coquetó en el *Petit Lardy*.

Y no creguen que pera conseguir tot asó empleen molt de temps y molta saliva.

Entra en la botiga una churra d'eixes de poderoses anques y careta demanaora: Lo primer que fa el dependent, es parlarli de les exselensies del seu chénero: dirli que te'l millor choriso, els millors hous, la millor llet condensada, el millor formache y el millor jamón. La churra se riu incrédula, el de-

pendent li agafa la ma, mentres ella protesta sinse fuchir, se peguen sarpas, ell li tira ma a la mesureta de les olives y acaba oferinli un datíl.

Al dumenche seguent, hiá que vore lo señits que ballen en *Vinatea*, y lo sofocaota que aplega la chica a casa els señorets.

### Números espesialisats de LA TRACA

Publicats	Per publicar
Criaes	Estudiants
Barbers	Abogats
Modistes	Marianos
Dependents	Cheperuts
Camareros	Vichilants
Tranviers	Còmics
Meches	Limpiabotes
Dones que fumen	Ferrers
Forners	Matalafers
Imaresors	Ferrovians
Cocheros	Beates
Soldats	Monistpals
Viudes	Poliseros
Sogres	Sucatintes
Caseros	Polítics
Cupletistes	Escolans
Toreros	Carteros
Freres	Estanquers
Llauradors	Ordinaris
Tobilleres	Platers
Jamones	Comadrones
Camareros	Viachants
Espardeners	Carreters
Sabaters	Fematers
Ames de cria	Periodistes
Ames de capellá	Consechals
Boticaris	Ebanistes
Bañistes	Metalúrgics
Sastres	Carnisers
Pintors	Peixcaors
Músics	Coixos
Fusters	Casaors
Vinaters	Peixcaors
Botiguers de salses	Confiteres

La semana que vé anirà dedicá

ALS MANOBRES

Lo mal es que'l dependent, cuan ya ha *enseñat a ballar* a eixa, ne mampren un atra y un atra hasta pédreles de conter.

La botiga dona un continhent de churres inagotable. Y si el chic te en-

cants *personals*, acudisen a ell com a la mel les abelles.

—Yo vulic que me despache Sipriano.

—Chico, Sipriano, ficam un tros de llonganisa pal puchero.

—Sipriano, yo neseseite dos chorisos.

—Sipriano, la salchicha que te demani.

—Sipriano, els hous.

—Sipriano, els sigróns.

Y Sipriano acudix a tot, y pesiguet a ésta, palmaeta al atra, a totes accontenta y a totes servix.

Ell no neseseita la cartera plena de billets, ni el monedero atiborrat de plata pera desllumbrar a la femella, com tampoc neseseita selestina que li prepare el camí, ni el *botones* que li fasa els recaos.

Es l'únic *tenorio* que fa les conquestes sinse *brígida* ni *chiuti*. Ell no busca a les femelles, son les femelles les que van ahon está ell.

El amo de la botiga sol ser un veterano que mira en nostalgia totes estes coses del amor y la vaselina.

Ell fon també un gran banderillero, pero tingué la debilitat d'enamorarse de Colasa, la seua muller, y allí s'acabá el capítul de conquestes.

Huí se veu vichilat per la seua Colasa, que desde la trastienda seguix atenta tots els seus moviments, y si per el matí s'espansiona el marit en alguna criá, al hora de dinar, sa muller, sempre selosa, el deixa sinse postres...

Asó el fa viure infelís. Ademès, recorda els temps cuan vingué a Valencia y se ficá d'aprenent en una botiga, perquè son pare l'abandonà mentres li dia que se *fixara en el pardal de San Chuan com menechaba les ales*..., y al comparar aquells temps en qu'el dependent sufria una esclavitut horrible en éstos en que gocha de relatives llibertats, se posa de malhumor.

Pero mentres tant, ell seguix coleccionant pesetes, mentres els seus dependents rendixen cult al amor.





## Por Teléfono y Telégrafo

(Servicio especial de LA TRACA)

### DETENSIÓN Y DESBORDAMIENTO

A consecuencia d' haberse detenido un drapo hingiánico en la desembocadura d' un desaigüe del alcantarillao, s' ha desbordao el retrete de la casa número 13 de la calle del Tribulete, inundándose la planta baixa d' anmondiasas excrementales, despidiendo un aulor que todo el mundo se creía que había segudo trasladao el Congreso de los deputaos y que estos s' ancoentran en sesión solene.

Avisaos los guardahullas de l' astasión, ha segudo arreparada l' averia en manco tiempo que coesta poner una noeva piedra en la fachada del Ajuntamiento.

Kakau

### NOEVO SERVISIO AÉREO

Está en vias d' arreglo un serviso aéreo que enllasará las prensipales siudades d' Europa, entre las que se coentan París, Londres, Beniferri, Coarto de Poblito y Demasiadorrojos.

Este serviso estará destinado al tráfico de eso que disen «trata de blancas» pa poder tener sempre género noevo, fresquito, boeno, bonito y barato.

Y mientras s' hase este tráfico por los aires, asina como d' anda agora s' ha hecho por los mares y tierra, que se vayan ditando leyes pa ampedirlo, que ya s' amagarán los propios leguislares de quebrantarlas.

Y conste que no hasemos ilosión a dengún prohombre de la política española.

Kakau

### MOJER ABRASADA

En las anmediaciones del pueblo de Poente-chato, provinsia de Portugal, ha segudo abrasada una mujer per el cabo de la ronda de consumos.

Como el cabo antentase abrasarla de noevo, ella lo ha ampedido manteniéndose tiesa, por cuyo motivo él li ha arreoado una fitorada que me la ha dixao aubieta en canal.

La comare antiende en el asunto.

Kakau

### EL REY DE LOS ALADROQUES

Ha llegao a d' esta capital en tren misto, procedente de San Lucas de Barra-persa (siempre no ha de ser Barra-meda), el rey de los aladroques.

No se piensen que se tracta d' un peix, sino que es un multimillonario yanki que comersia en aladroques, y como es el que más ha guaño en eixe comersio por eso li disen rey, como hay el rey del carbón, el del petróleo, etc.

Este de los aladroques piensa estar unos coantos días en esta capital pa mamprenar la caminata pansia Valensia, donde piensa poner una socorsal.

Si va ahí presentenli la Nasia, pos como es hombre caprichoso es fácil que hagan negocio con él.

Kakau

### SOISIDIO POR AMOR

Sinforiano Pastrana tenía relaciones amorosas con una joven que disen si es ú no es una emigrada de la calle de Grasia d' esa.

Esta mañana se vieron los novios, como de costumbre, en una espesura del Retiro, y no se sabe a punto figo lo que pudo haber pasao entre los dos, lo sierto es que a los pocos minutos pasó por allí un guardia, sintió unos chemecos y sospiros entre mesclaos en paraulas incomprensibles, se metió en l' espesura... y vió cómo el Pastrana estaba soisidando a su novia.

A la vista del guarda se quedaron los dos más avergonidos que Ayllón con lo que li dise LA TRACA, y en su consecuencia el Pastrana hiso lo que no hará el referido maestro (¿...?): presentar la dimisión del cargo.

El guardia dió coenta de l' ocurrido al hijo de la portera.

Kakau

### ADIOS

Con este parte me despido danda la prójima semana. Adios.

Kakau

### Solusió al conflicte

Robustiano s' ha pogut arreplegar uns dinerets y no sap qué fer d' ells.

Hía qui li proposa deixarlos al rédit, al sincents per sent. Atres li aconsellen que se dedique a la compra-venta de tota clase de trastos vells; qui li diu que els fique en el Monte y no falta que li aconsella que s' els achue al monte.

Robustiano no sap qué fer.

Y sin embargo, el chic está desidit a emplear ben empleats aquells dinerets.

Per fi encontra ú en sentit comú que li diu la millor forma d' emplear aquell curt capitalet.

Y Robustiano se compra unes sabates de sola de crin de Florencia, de Casa Riera, carrer de Laura, cantó al de Pérez Pujol.

Y encara li sobrá pa posar una botiga de salses.

## LA CUESTIÓ DEL TABACO

Escándalo y poca vergoña.—Les autoritats en la figuera.—Menos en els estancs, en cuansevol puesto hía tabaco.—Estanquers, intermediaris y camareros.—La «cola», no pega.—El estanc de la plasa de la Reina.—¿Pera cuánt s' aguarda l' aplicació del Códic?

Lo que mos está ocurrint als fumaors, ha aplegat a tal grau d' escándalo y poca vergoña, que, sent LA TRACA el periódic menos indicat pera fer campanyes en serio, se veem obligats a intervindre en el fi de acusar com se mereix, als estanquers aprofitats, intermediaris desaprensius y demás chent que se dedica a timar al públic.

En primer lloc, vacha nostra furibunda protesta contra L' Arrendataria que tan pésimamente servís al públic, y contra les autoritats que tan pasiensudamente toleren el escándalo de la reventa.

Aixina com pera comprar pa es molt natural que se vacha al forn y pera adquirir carn a la carniseria, pera comprar tabaco, no hía que anar als estancs. Menos en els estancs, en cuansevol puesto s' encontra tabaco, ara que aixó sí, hía que pagarlo a doble preu.

Aplegues al café, toques palmes i li dius al camarero:

—Dam un puro de a sis aguilletes.

—Li costará dotse (te contesta).

Li dones el «conforme», te allarga el caliqueño y te diu confidensialment:

—Si vol quatre o sis paquets li ls puc vendre a dotse pesetes.

Y, com si no es aixina no se pot fumar, no te ú mes remey que comprarlo pagant una prima inmoral y arbitraria.

Mientras en els estancs no hía tabaco, no falta camarero que te en casa mil paquets de a sin-cuanta y sentenars de puros que va colocant al pasific parroquiá sempre cobranli el doble.

Y ara dirichinse al señor Delegat de Hasien-da, li preguntem: ¿Els camareros fan saca?

Si el tabaco que venen es llechitim de L' Arrendataria y ells no fan saca, ¿d' ahon el trauen?

Es molt natural el creure qu' eixe tabaco ix dels estancs, d' eixos estancs que fan saca y solamente posen a la venta una cantidad irrisoria de tabaco mientras lo atre se despacha después a DOBLE PREU en cafés, botiguetes y cases particulars.

El negoci, segons per ahí se diu, es redó. El estanquer ven el paquet de dos quinets per huitanta sentims, el intermediari li ven al camarero per noranta; y éste fa el primo venentilo al parroquiá per una peseta, esposantse, per guañar un chavo, a que l' parroquiá el denunsie o li diga «lladre».

No direm que asó ho fassen tots els camareros (els que siguen que s' entenguen), lo que si podem afirmar, es, que, raro es el café ahon no n' hiachen dos o tres que se dediquen a este negoci y raro es el camarero ahon no se troven un parell de cases que fassen lo mateix a la vista del públic y sinse que les autoritats s' enteren.

De tal modo, el fumaor se veu burlat per les autoritats, escarnit per els estanquers, y estafat per els intermediaris.

Diuen que no hía tabaco. Ahon no n' hía es en els estancs. Quine vulga llechitim de L' Arrendataria no li n' faltará si el paga a doble preu. Ham de dir una cosa en favor dels camare-

ros, y es, qu' ells, son els menos culpables. Els camareros están servint de testafarro als verdaders estafaors que n' la sombra fan el negoci. El camarero es el que mes exposa y el que manco guaña, pues compra el tabaco a uns homens intermediaris segurament de serts estanquers, que no els convé donar la cara per por de pedre la consesio.

Sin embargo, ya vorán com el día que les autoritats se desidisquen a fer chustisia, se trenará la corda per lo més fluix y ho pagará algun humil camarero, mientras serts estanquers que avans no podien fer un trache a les filles, tenen hui caseta de recreo y piano.

Ni sisquiera queda al fumaor el recurs de aguardar cola, pues después de pedre tot un matí, apenas si pot conseguir un parell de cajetilles fortes, cantidad que no compensa en el tems empleat.

El eixemple el tenim ben palpable:

En la plasa de la Reina, baix de nostra Redacció, hía un estanc rehentat per una señora tan orgullosa, com olvidadisa. En dit estanc, hamvistun día de saca descarregar prou cantidad de tabaco. Ha encomensat la venta y als deu o dotse minuts s' han acabat les existencies, y ha desfilat la cola...

Y s' ham preguntat:

¿Poden despacharse en quinse minuts eixos caixons de tabaco, venentli a cada ú qu' entra una caixeta?

Es fácil que puga ser, pero... mosatros, sobre saber que dita señora es molt lista, se resis-tim a creureseu.

Asó no pot servir com una denunsia concreta porque mos falten probes, pero sí com un avis als fumaors, pera que vichilen dit establiment en día de saca...

El abús no está en els camareros qu' escampen la mercansia, si no en els atres, en els que venen al per machor.

Sabem que este artículo alará una nugolá de protestes entre l's estanquers.

Mos importa, un pepino lo que puguen dir. Prou fem, en honor d' ells, no denunsiantlos a les autoritats com debiem, cosa que no posem en práctica porque mos repugna el paper de polisia.

Pero també debía repugnar als estanquers, el deixar sinse tabaco als que durant molts anys han estat donantlos a guañar la peseta y també debía repugnar al camarero que viu de la propina del parroquiá, el contribuir al timo encara que siga pera guañarse deu sentims.

Mosatros denunsiam el fet en cheneral, pera que les autoritats reprimisquen l' abús. Si no el reprimiren denunsiam en particular.

Llamei l' atensio del Gobernador sivil, del Delegat de Hasienda y del Director de la Tabacalera. Si no mos fan cas, insistirem una y mil voltes hasta que mos oixquen els sorts.

Lo que s' está cometent en el públic es una ESTAFA, UNA ESTAFA, UNA ESTAFA.

Y pera els estafaors hía un códic y una selda.

### Cartera semanal de LA TRACA

Disapte.—En els mentideros teatrals se comenta favorablement set petardo traquero.—Mos aseguren que l' alcalde accidental s' ha fet retratar sentat en el coche de l' Alcaldía.

Dumenche.—Don Ricardo Samper pensa tirar-se a La Concha (ojo, lectores; se referim a La Concha de San Sebastián, ahon veranecha).—El sélebre motorista Oscar Leblanc está en tractes pera quedarse la finca de Galindo.

Dilluns.—El consechal Bellveser aumenta la coleccion de chalecos fantasia.—Ya fa temps que no ouim dir res del sarandechat y atenoriat Faustino Valentín. ¿S' haurá casat en la cuinera?—El Pollo del Clavel, Enriquito Muñós, flirtea.

Dimats.—El tremendo Carballeda continúa juergueanse como en els bons temps.—Mos aseguren que Gimenes de Bentrosa (més bentrosa que Gimenes), pensa presentarli la minúta al malagueño per sos treballs de asesoramant.

Dimecres.—Hia qui asegura que desde La Tabacalera als estancs s' extravien alguns caixons de tabaco. ¿Será cuestió de montar una guardia?

Dichous.—L' infelísot Juan Garsia ya descansa de palos traqueros.—El relloncher Chuan Batiste Carbonell se pasecha en coche.—El terror de las chiquitas de la colonia veraniega del río Juanes, Rafelo (a) Cap de Borla, ha posat allí un cartell, que diu: «No hay mujer que a mi mirada se resista, ni hombre que me quite la conquista».

Divendres.—Els traqueros anem de paella. Estem convensuts que no hía puesto ahon millor se menche que Miramar. ¿Com a que está Gabarda de cuiner!

### BONES POSTRES

Después d' un bon soparot, remullat en ví, o servesa, una chay... portant les gomes hichiéniques de LA INGLESA.

Carrer de San Visent, 164.

### Colmos y andivinalles

—¿Quina es la salsa que sempre está enfadada?

—La nués moscada.

—¿Quina clase de sucre está de cada día més car, y sin embargo la chent diu que está barato?

—El sucre de piló. Hía molta chent que diu que se baixa el piló.

—¿En qué li sembla una botiga de salses a sertes cases del carrer de Grasia?

—En que hian macarróns.

—¿Quina es la sal més nutritiva?

—La sal-chicha.

—¿Y la més tonta?

—La sal-sosa.

—¿Y la més pudenta?

—La sal-pargatas.

—¿Cuán se posen pesats els botiguers?

—Cuán venen conserves porque donen la lata.

—¿Quín formache agrá més als afisionats als bous?

—El blanquet.

—¿Quín es el formache més embustero?

—El de bola.

—¿Quina es l' ave que no falta en ningún ultramarinos?

—L' ave-llana.

—¿Quins son els botiguers que may volen chent en casa?

—Els de ultramarinos que a tots despachen.

## SARNA

Antisárnico MARTÍ, el

único que la cura sin

baño. Frasco, 3'25 pe-

setas. San Fernando

34; Abascal y Compañía; Contat y Compañía y farmacias. Sus imitaciones resultan ca-

ras, peligrosas y apestan a letrina.

## Empresaris sinse «cor»

Ya mos pareixia que vore chunts a Sanahuja y Tonico, era porque conspiraban contra algú.

El anuncio que a continuació reproduim, mos trau de dubtes:

### CORISTAS

Se necesitan de ambos sexos en los teatros de Ruzafa y Regües, para la temporada que principiará en septiembre próximo.

Los que deseen inscribirse, se servirán pasar por la contaduría del teatro Ruzafa, de tres a cinco de la tarde.

¿Creuen vostés que es pera aumentar el personal y presentar les obres en la propietat que les presenten en Madrid y Barselona? No señor. Es pa llevar el pa als coristes profesionales, als de tota la vida, substituintlos per improvisats esquirois, que no cap dubte que ho farien molt mal per la falta de práctica.

Si tal ignominia arribara a consentirse, sería cuestió de organizar una partida de la porra, pera chiular y patechar sempre que els esquirois ixquieren a essena. A fé que tenim uns pitos de tranviero que no hía tímpno que els aguante.

A tot asó, els coristes no més demanen que un sou diari de set pesetes y micha, que hui les guaña l' aprenent de cuansevol taller.

Y eixos empresaris, que a pesar de sa nativa ignoransia en asuntos artísticos, han guañat durant el pasat ivern molts mils de duros, se neguen rotundament a complaure les chustes demandas dels cors.

Hía que fer constar que el coriste se alsa a les deu del matí pera ensayar y a les dos de la nit encara té faena en el teatro; l' obliguen a que vista y calse desent y tinga nosions artísticas; y después de ferlos treballar més de tretse hores li se lis nega un chornal de trenta quinsets.

No, coristes, no transichiu, que el quilo de pá val huitanta sentims, y unes botes dotse duros. Qui vulga tindre negosis que els pague, y qui vulga tindre querides que les mantinga.

No es cosa que pera que un empresari de ba-queta (asó es un dir) se divertixa, ho pague el último mono, el més infelís y digne de consideració: el cómic...

Insistirem més detengudament sobre este asunt.

### Epigrama

Al anar a obrir la porta

d' una casa d' un carrer

es trovaren dos veïns,

resént mudat uno d' ells.

Eren una chica «olé»

y un chaval molt pinturer.

Parlaren d' esta manera,

escoltémlos un moment:

—¿Es vosté el nou inquilino?

—Per servirla, hermosa Inés.

—Em sembla molt salameró.

—No tant com vosté s' mereix.

—¿Y a quin piso se mos muda?

—Yo vixc así en el primer.

—Pues, al terser ¡tros de gloria!

y estic pero molt content.

—¿Qué pronte sap el meu mmo!...

—Lo que agrada se depren.

—Mire, parlem d' atra cosa,

m' ha dit que está molt content...

—Molt més de lo que es figura.

—¿Y es pot saber el perquè?

—Pues porque siempre que estiga

dalt, en el piso terser

y vosté es trove en sa casa

yo un bon conter me faré.

—¿Quín conter? A voré; dígal.

—Pues que tot el día sanser

y per la nit, quan dorgam,

ocurrirá lo mateix

y es que ancara que no vulga

dormiré sobre vosté.

B.

### UN RESOPO

Un bolletet en pernil,

olives, ví del eixut

y pa después un sigarro

rollat en paper BAMBÚ.

De venta en estancs, kioscos y botiguetes.

## BLENORRAGIA (PURGACIONES)

Por crónicas y rebeldes que sean se curan pronto y radicalmente con los

### CACHETS del Dr. SOIVRE

Se curará por sí sólo, sin la consulta ni guía del médico y nadie se enterará de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse.

Depósito en Barcelona: J. VILADOT, Rambla de Cataluña, 36. Venta en Valencia: a 4 pesetas caja. Farmacia GAMIR, San Fernando, 34; Droguería de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principales farmacias.

Imprenta Valencianista, Miñana, 7 i 9